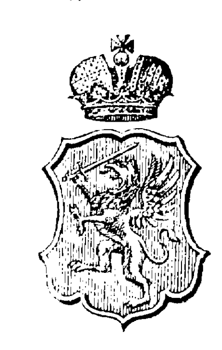
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XXI. Jahrgang.

№ 46. Середа 25. Апрѣля. — Mittwoch, 25. April 1873.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ.
Dienst-Veränderungen.

По вѣдомству Лифляндской Казенной Палаты опредѣленъ помощникомъ столоначальника Ревизскаго Отдѣленія домашній учитель Фридрихъ Чижъ. № 362.

Im Ressort des Livländischen Kameralhofes ist der Hauslehrer Friedrich Tschisch als Tischvorstehersgehilfe der Revisionsabtheilung angestellt worden. Nr. 362.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Лифляндское Губернское Управленіе доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія нижеслѣдующія Высочайше утвержденныя 30. Марта 1873 г. и напечатанныя въ № 83 Правительственнаго Вѣстника сего года, **правила для разрѣшенія постройки желѣзныхъ дорогъ:**

1. По Высочайшемъ утвержденіи сѣти государственныхъ желѣзныхъ дорогъ, или дополнительномъ включеніи въ оную новыхъ дорогъ, Министръ Путей Сообщенія распоряжается производствомъ казенныхъ изысканій по указаннымъ линіямъ, если таковыя изысканія не были до того произведены по соглашенію Министерствъ Путей Сообщенія и Финансовъ.

2. На основаніи сихъ изысканій составляются, по распоряженію Министра Путей Сообщенія, по каждой изъ вошедшихъ въ сѣть линій: а) планъ направленія линіи; б) продольная оной профиль; в) разцѣночная и техническая вѣдомости работъ, поставокъ и расходовъ для устройства дороги.

3. Предъ наступленіемъ каждаго года, когда сіе возможно, и во всякомъ случаѣ не позже Января каждаго наступившаго года, Министръ Путей Сообщенія, по соглашенію съ Министромъ Финансовъ, вноситъ въ Комитетъ Министровъ свои соображенія о томъ, къ сооруженію какихъ именно дорогъ изъ числа вошедшихъ въ Высочайше утвержденную сѣть можетъ быть приступлено въ теченіе года, причемъ онъ представляетъ по означеннымъ дорогамъ какъ упомянутыя въ пунктѣ 2-мъ свѣдѣнія, такъ и заключеніе свое о строительной цѣнѣ каждой дороги.

4. По разсмотрѣніи упомянутыхъ данныхъ, Комитетъ Министровъ постановляетъ свое заключеніе о тѣхъ дорогахъ, къ сооруженію коихъ можетъ быть приступлено въ теченіе года, а равно о строительной ихъ цѣнѣ, и заключеніе сіе представляетъ на Высочайшее Его Императорскаго Величества благоусмотрѣніе.

5. Затѣмъ по каждой изъ разрѣшенныхъ къ сооруженію линій Министръ Путей Сообщенія составляетъ и вноситъ въ Комитетъ Министровъ, по предварительному соглашенію съ Министромъ Финансовъ и другими, буде нужно, Министрами соображенія о способѣ исполненія каждаго разрѣшеннаго предпріятія, а именно непосредственно отъ Правительства, или же чрезъ посредство подлежащаго къ образованію желѣзно-дорожнаго акціонернаго Общества. При этомъ, на случай предоставленія предпріятія акціонерному Обществу, Министръ Путей Сообщенія представляетъ въ Комитетъ Министровъ проектъ Устава таковаго Общества и техническихъ условій по сооруженію и эксплуатаціи желѣзной дороги, съ опредѣленіемъ въ Уставѣ основнаго капитала Общества, вида и размѣра правительственнаго къ составленію онаго содѣйствія и надлежащихъ мѣръ обезпеченія какъ выгодъ Общества, такъ и затратъ правительственныхъ.

6. По разсмотрѣніи въ Комитетѣ Министровъ предположеній Министра Путей Сообщенія, Комитетъ повергаетъ на Высочайшее утвержденіе заключеніе свое о выборѣ для сооруженія дороги одного изъ указанныхъ двухъ способовъ, и въ случаѣ, если предположено будетъ образовать акціонерное для осуществленія предпріятія Общество, то подноситъ Уставъ онаго и техническія условія для сооруженія и эксплуатаціи желѣзной дороги на Высочайшее благоусмотрѣніе.

7. Если въ числѣ предположенныхъ къ сооруженію дорогъ находятся примыкающія къ существующимъ желѣзнымъ дорогамъ вѣтви, то Министръ Путей Сообщенія можетъ, буде признаетъ то полезнымъ, войти, по соглашенію съ Министромъ Финансовъ, въ переговоры съ Обществомъ, владѣющимъ дорогою, къ которой вѣтвь та примыкаетъ, о передачѣ этому Обществу постройки и эксплуатаціи вѣтви, на основаніи данныхъ, указанныхъ въ пунктахъ 2, 3 и 4 настоящихъ Правилъ. О послѣдующемъ также представляется Министромъ Путей Сообщенія, чрезъ Комитетъ Министровъ, на Высочайшее утвержденіе.

8. Въ томъ случаѣ, когда, на основаніи пункта 6-го настоящихъ Правилъ, послѣдуетъ разрѣшеніе постройки дороги чрезъ вновь учреждаемое акціонерное Общество, то сіе послѣднее образуется слѣдующимъ порядкомъ:

а) Министерство Путей Сообщенія опубликовываетъ Высочайше утвержденные для дороги: а. а) Уставъ акціонернаго Общества; б. б) техническія условія, и в. в) разцѣночную и техническую вѣдомости. За симъ Министръ Путей Сообщенія, по соглашенію съ Министромъ Финансовъ и Государственнымъ Контролеромъ, образуетъ Правительственную Учредительную Коммисію изъ 3 представителей Министерствъ Путей Сообщенія и Финансовъ и Государственнаго Контроля, по одному отъ каждаго изъ сихъ Вѣдомствъ.

б) Коммисія дѣйствуетъ по инструкціи Министра Путей Сообщенія, составляемой по соглашенію съ Министромъ Финансовъ и Государственнымъ Контролеромъ. На основаніи сей инструкціи и Высочайше утвержденнаго (пунк. 6) Устава проектируемаго Общества, Коммисія исполняетъ надлежащія по учрежденію Общества обязанности.

в) Коммисія, съ утвержденія Министра Путей Сообщенія, публикуетъ отъ имени Министерства не менѣе трехъ разъ: приглашеніе къ публичной подпискѣ на акціи учреждаемаго Общества, съ обозначеніемъ кредитныхъ учрежденій, при которыхъ, по соглашенію Министровъ Путей Сообщенія и Финансовъ, открывается эта подписка на акціи, и времени, опредѣленнаго для подписки; строительную и реализаціонную цѣну дороги; подписную цѣну акцій; сумму первоначальнаго за нихъ взноса, порядокъ послѣдующихъ взносовъ и окончательной оплаты акцій и способъ разверстки оныхъ между подписавшимися, съ объясненіемъ права на преимущество для подписавшихся на меньшее количество акцій, во всемъ согласно съ Уставомъ Общества.

г) По закрытіи подписки, Коммисія производитъ означенную разверстку и, на основаніи данныхъ ей указаній, публикуетъ: а. а) о размѣрѣ подписки, состоявшейся по каждому изъ кредитныхъ учрежденій, о числѣ подписчиковъ, о результатахъ разверстки и о количествѣ акцій, причитающихся по оной подписчикамъ; б. б) порядокъ обратнаго полученія подписчиками излишнихъ первоначальныхъ взносовъ по акціямъ, произведенныхъ ими при подпискѣ, и в. в) троекратное приглашеніе подписчиковъ въ первое Общее Собраніе: для удостовѣренія въ наличности денежныхъ взносовъ, для повѣрки правъ членовъ Общества, для выбора Правленія и для назначенія Правленію срока, въ который оно должно, согласно Высочайше утвержденному (п. 6) Уставу Общества, представить Общему Собранію планъ своихъ дѣйствій къ осуществленію предпріятія.

д) Подписка на акціи и первоначальный денежный взносъ за нихъ производятся въ опредѣленное публикаціей время, въ опредѣленныхъ кредитныхъ учрежденіяхъ и на равныхъ для всѣхъ основаніяхъ. Разверстка акцій производится соразмѣрно количеству акцій, подписанныхъ каждымъ, съ опредѣленнымъ при объявленіи подписки правомъ на преимущество для подписавшихся на меньшее количество.

е) Первое Общее Собраніе подписчиковъ происходитъ въ присутствіи Правительственной Учредительной Коммисіи, подъ предсѣдательствомъ предсѣдателя послѣдней.

ж) Съ избраніемъ Правленія Общества прекращаются дѣйствія Правительственной Учредительной Коммисіи.

з) Въ составъ Правленія Общества входитъ, кромѣ выборныхъ директоровъ, директоръ отъ Министерства Путей Сообщенія, который, независимо отъ общей съ остальными членами Правленія отвѣтственности за правильность дѣйствій Правленія, отвѣчаетъ передъ Правительствомъ непосредственно за всѣ дѣйствія Правленія по исполненію Устава Общества. Таковому директору предоставляется заявлять Правленію протесты по состоявшимся рѣшеніямъ и принимаемымъ мѣрамъ, и вслѣдствіе таковыхъ протестовъ, буде Министръ Путей Сообщенія не отмѣнитъ оныхъ, дѣло переносится на разрѣшеніе Общаго Собранія акціонеровъ. Означенный директоръ получаетъ содержаніе отъ казны, и на покрытіе сего расхода Общество вноситъ ежегодно опредѣленную въ Уставѣ сумму.

и) До утвержденія Общимъ Собраніемъ акціонеровъ плана дѣйствій Правленія, послѣднее не приступаетъ ни къ какимъ расходамъ,

подрядамъ и сдѣлкамъ по осуществленію предпріятія, кромѣ включенныхъ въ разцѣночную вѣдомость необходимыхъ по Правленію издержекъ на наемъ помѣщенія и для дѣлопроизводства до втораго Общаго Собранія.

i) Вышеуказанныя первыя два Общія Собранія акціонеровъ, имѣющія цѣлію: повѣрку внесенныхъ по акціямъ суммъ и правъ акціонеровъ, выборъ Правленія и утвержденіе плана дѣйствій послѣдняго по постройкѣ дороги, составляются изъ лицъ, пріобрѣвшихъ акціи по разверсткѣ, причемъ участіе въ этихъ Собраніяхъ допускаются не иначе, какъ на основаніи именныхъ свидѣтельствъ, выданныхъ Правительственною Учредительною Коммисіею.

к) Суммы принадлежащія Обществу состоятъ полностію въ вѣдѣніи Министра Финансовъ и отпускъ оныхъ производится Правленію не иначе, какъ по свидѣтельствамъ Министерства Путей Сообщенія на основаніяхъ, указанныхъ въ Высочайше утвержденномъ для Общества Уставѣ.

9. Въ дальнѣйшихъ дѣйствіяхъ относительно постройки и эксплуатаціи желѣзной дороги образованное такимъ порядкомъ акціонерное Общество руководствуется Высочайше утвержденнымъ для него Уставомъ. № 1190.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung werden nachstehende, in Nr. 83 d. J. des Staatsanzeigers enthaltene, am 30. März 1873 Allerhöchst bestätigte **Regeln für die Genehmigung zum Bau von Eisenbahnen** zur allgemeinen Wissenschaft desmittelst bekannt gemacht:

1. Nach Allerhöchster Bestätigung des Netzes der Eisenbahnen des Reichs oder nach ergänzender Einfügung neuer Bahnen in dasselbe, trifft der Minister der Wegecommunication dahin Anordnung, daß auf den angegebenen Linien Untersuchungen Seitens der Krone ausgeführt werden, falls solche bis dahin nicht im Einvernehmen des Ministeriums der Wegecommunication mit dem der Finanzen erfolgt sein sollten.

2. Auf Grundlage dieser Untersuchungen werden auf Anordnung des Ministers der Wegecommunication für jede der in das Netz aufgenommenen Linien angefertigt: a) ein Plan über die Richtung der Linie; b) das Längenprofil derselben; c) ein Abschätzungs-Verschlag und eine technische Beschreibung der Arbeiten, Lieferungen und Ausgaben für die Herstellung der Bahn.

3. Womöglich vor Beginn eines jeden Jahres und jedenfalls nicht später, als im Januar des neubegonnenen Jahres bringt der Minister der Wegecommunication, im Einvernehmen mit dem Finanzminister, beim Ministercomité seine Erwägungen darüber ein, zum Bau welcher Bahnen namentlich aus der Zahl der in das Allerhöchst bestätigte Netz aufgenommenen im Laufe des Jahres geschritten werden kann, wobei er in Bezug auf die bezeichneten Bahnen sowol die im Punkte 2 gedachten Auskünfte, als auch sein Sentiment über den Baupreis jeder Bahn vorstellt.

4. Nach Beprüfung der gedachten Data faßt der Ministercomité Beschluß über diejenigen Bahnen, zu deren Bau- im Laufe des Jahres geschritten werden kann, sowie über die Baukosten derselben, und stellt diesen Beschluß Seiner Kaiserlichen Majestät zur Allerhöchsten Genehmigung vor.

5. Demnächst stellt der Minister der Wegecommunication für jede der zum Bau genehmigten Linien seine Erwägungen über die Art und Weise der Ausführung eines jeden genehmigten Unternehmens zusammen, und zwar, ob sie unmittelbar von der Staatsregierung oder durch Vermittelung einer zu bildenden Eisenbahnactiengesellschaft stattzufinden habe, und bringt diese Erwägungen nach vorhergehendem Einvernehmen mit dem Finanzminister und, erforderlichen Falls auch mit anderen Ministern, beim Ministercomité ein. Hierbei stellt der Minister der Wegecommunication, falls das Unternehmen einer Actiengesellschaft überlassen werden soll, dem Ministercomité ein Project der Statuten dieser Gesellschaft und der technischen Bedingungen für den Bau und die Exploitation der Eisenbahn vor, wobei in den Statuten das Grundcapital der Gesellschaft, die Form und der Betrag der Regierungssubsidien zur Bildung desselben und die erforderlichen Maßnahmen zur Sicherstellung sowol der Vortheile der Gesellschaft, als auch der Ausgaben der Staatsregierung festzustellen sind.

6. Nach Beprüfung der Vorschläge des Ministers der Wegecommunication im Ministercomité, unterwirft dieser seinen Beschluß über die Wahl eines der beiden gedachten Modus des Bahnbaues der Allerhöchsten Bestätigung und unterbreitet, falls es beabsichtigt werden sollte, eine Actiengesellschaft zur Realisirung des Unternehmens zu bilden, die Statuten derselben und die technischen Bedingungen für den Bau und die Exploitation der Eisenbahn, dem Allerhöchsten Ermessen.

7. Wenn in der Zahl der Bahnen, deren Bau projectirt worden ist, sich Zweige befinden, die einen Anschluß an bestehende Eisenbahnen bilden, so kann der Minister der Wegecommunication, falls er es für nützlich erachtet, im Einvernehmen mit dem Finanzminister, mit der Gesellschaft derjenigen Bahn, an die sich dieser Zweig anschließt, in Unterhandlungen eintreten, wegen Uebergabe des Baues und der Exploitation des Zweiges an die Gesellschaft, in Grundlage der in den Punkten 2, 3 und 4 der gegenwärtigen Regeln angegebenen Data. Das Resultat stellt der Minister der Wegecommunication durch den Ministercomité ebenfalls zur Allerhöchsten Bestätigung vor.

8. Falls in Grundlage des Punktes 6 der gegenwärtigen Regeln die Genehmigung zum Bau der Bahn durch eine neu zu bildende Actiengesellschaft erfolgt, so wird letztere in folgender Weise gebildet:

a) das Ministerium der Wegecommunication publicirt die Allerhöchst bestätigten: a. a) Statuten der Actiengesellschaft; b. b) die technischen Bedingungen und c. c) den Abschätzungsverschlag und die technische Beschreibung. Hierauf bildet der Minister der Wegecommunication, im Einvernehmen mit dem Finanzminister und dem Reichscontroleur, eine Organisations-Commission der Regierung aus 3 Vertretern der Ministerien der Wegecommunication und der Finanzen und der Reichscontrole, zu je einem eines jeden dieser Ressorts.

b) die Commission handelt nach einer im Einvernehmen mit dem Finanzminister und dem Reichscontroleur angefertigten Instruction des Ministers der Wegecommunication. Auf Grundlage dieser Instruction und der Allerhöchst bestätigten Statuten (Pkt. 6) der projectirten Gesellschaft erfüllt die Commission die zur Bildung der Gesellschaft erforderlichen Obliegenheiten.

c) die Commission publicirt unter Bestätigung des Ministers der Wegecommunication im Namen des Ministeriums nicht weniger als drei Mal: eine Aufforderung zur öffentlichen Subscription auf die Actien der zu bildenden Gesellschaft, unter Angabe der Creditanstalten, bei welchen, nach Einvernehmen des Ministers der Wegecommunication mit dem der Finanzen, diese Subscription auf die Actien eröffnet wird, sowie die für die Subscription festgesetzte Zeit; ferner den Bau- und den Realisationspreis der Bahn, den Subscriptionspreis der Actien, den Betrag der ersten Einzahlung auf dieselben, die Ordnung der nachfolgenden Einzahlungen und der Schlußzahlung auf die Actien und den Modus der Repartition derselben unter den Subscribenten, unter Angabe der Vorrechte derjenigen, welche eine geringere Anzahl Actien gezeichnet haben, in Allem gemäß den Statuten der Gesellschaft.

d) Nach Schluß der Subscription bewerkstelligt die Commission die gedachte Repartition und publicirt auf Grundlage der erhaltenen Angaben: a. a) den Betrag der Subscription, der sich bei jeder der Creditanstalten ergeben hat, die Anzahl der Subscribenten, das Resultat der Repartition und die Anzahl der Actien, welche nach derselben den Subscribenten zukommen; b. b) die Ordnung für den Rückempfang der von den Subscribenten bei der Subscription zu viel gemachten ersten Einzahlungen, und c. c) eine dreimalige Aufforderung der Subscribenten zur ersten Generalversammlung: um sich von dem Vorhandensein der Geldeinzahlungen zu überzeugen, die Rechte der Glieder der Gesellschaft zu controliren, die Direction zu wählen und derselben eine Frist zu bestimmen, in welcher sie, gemäß den Allerhöchst bestätigten (Pkt. 6) Statuten der Gesellschaft, der Generalversammlung einen Plan ihrer Handlungen zur Realisirung des Unternehmens vorstellen muß.

e) die Subscription und die erste Einzahlung auf die Actien erfolgt in der durch die Publication festgesetzten Frist bei den bestimmten Creditanstalten und in für Alle gleichen Grundlagen. Die Repartition der Actien findet entsprechend der von einem Jeden gezeichneten Anzahl derselben statt mit den bei der Publication der Subscription festgesetzten Vorrechten derjenigen, welche eine geringere Anzahl Actien gezeichnet haben.

f) die erste Generalversammlung der Subscribenten findet in Gegenwart der Organisations-Commission der Regierung unter dem Vorsitz des Präsidenten der letzteren statt.

g) Mit der Wahl der Direction der Gesellschaft erlischt die Wirksamkeit der Organisations-Commission der Regierung.

h) In den Bestand der Direction der Gesellschaft tritt außer den gewählten Directoren, noch ein Director von Seiten des Ministeriums der Wegecommunication, welcher unabhängig von der mit den übrigen Gliedern der Direction gemeinsamen Verantwortlichkeit für die Ordnungsmäßigkeit der Handlungen der Direction, unmittelbar der Staatsregierung für alle Handlungen der Direction in Bezug auf die Erfüllung der Statuten der Gesellschaft verantwortlich ist. Dieser Director ist berechtigt, bei der Direction Proteste gegen getroffene Entscheidungen und beabsichtigte Maßnahmen einzulegen, und wird die Sache in Folge solcher Proteste, falls der Minister der Wegecommunication sie nicht aufhebt, der Generalversammlung der Actionaire zur Entscheidung vorgelegt. Der gedachte Director erhält ein Gehalt von der Krone, und zur Deckung dieser Ausgabe zahlt die Gesellschaft jährlich eine in den Statuten festgesetzte Summe.

i) Vor Bestätigung des Plans für die Thätigkeit der Direction Seitens der Generalversammlung der Actionaire, schreitet erstere zu keinerlei Ausgaben, Lieferungen und Abmachungen behufs Realisirung des Unternehmens, mit Ausnahme der in den Abschätzungsverschlag aufgenommenen, nothwendigen Ausgaben der Direction für die Anmiethung von Localitäten und für die Geschäftsführung bis zur zweiten Generalversammlung.

k) die obgenannten ersten beiden Generalversammlungen der Actionäre, welche zum Zweck haben, die auf die Actien eingezahlten Summen und die Rente der Actionaire zu controliren, die Direction zu wählen und den Plan für die Thätigkeit der letzteren in Bezug auf den Bau der Bahn zu bestätigen, werden aus denjenigen Personen gebildet, welche gemäß der Repartition Actien erhalten haben, wobei eine Betheiligung an diesen Versammlungen nicht Anders gestattet wird, als auf Grundlage von Scheinen, welche von der Organisations-Commission der Regierung auf den Namen ausgestellt worden sind.

l) die der Gesellschaft gehörigen Summen befinden sich sämmtlich in der Verwaltung des Finanzministers und werden sie der Direction nur auf Bescheinigungen des Ministeriums der Wegecommunicatirn in denjenigen Grundlagen ausgereicht, welche in dem Allerhöchst bestätigten Statuten der Gesellschaft angegeben sind.

9. Bei den weiteren Maßnahmen in Bezug auf den Bau und die Exploitation der Eisenbahn nimmt die auf solche Weise gebildete Actiengesellschaft ihre Allerhöchst bestätigten Statuten zur Richtschnur. Nr. 1190.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Реестръ письмамъ, возвращеннымъ въ Ригу въ теченіе времени отъ 10. по 14. Апрѣля 1873 г.
Verzeichniß der Briefe, die vom 10. bis zum 14. April 1873 nach Riga zurückgesandt worden sind.

Простыя внутреннія. Ordinaire inländische.

Изъ Митавы — Линдеману, Гильденштерну, изъ Вильно — Гольдтъ, изъ Динабурга — Будевицу, Иванычу, Кану, изъ Ново-Александр. — Павлову, изъ С.-Петербурга — Маркѣвичу.

Заграничныя. Ausländische.

Aus Nurodon — Baniewitz, aus Braunschweig — Hademann, aus Hamburg — Haas, aus Wien — Bramcki. Nr. 2599.

Von der Schloß-Fellinschen Gemeindeverwaltung werden sämmtliche resp. Stadt- und Landbehörden sowie Jedermann ersucht, den Hans **Tellisaar**, Jaans Sohn, welcher in der I. Classe zum Rekruten abgegeben werden soll und sich unverpaßt und ohne Kopfsteuer-Quittung herumtreibt, im Betreffungsfall handfest zu machen und dieser Gemeindeverwaltung zuzusenden. Derselbe giebt sich fälschlich für ein Klein-Köpposches Gemeinde-Glied aus und sucht dadurch irre zu leiten, daß er als Solches bei der letzten Rekruten-Loosung von Klein-Köppo gleichfalls zur Loosung herangezogen wurde.

Schloß-Fellin, den 19. April 1873. 3

Nr. 206.

Lodi walla wallitsus (Willandi kreisis Paistu kihhelkonnas) pallub keiki linna- ning ma-politsei wallitsussi, neid allnimmetud siit walla liikmeid, kes ilma passita ümber hulkuwad ning sia mitme aasta maksud wölgnewad, kus nemmad leida peaks ollema, kinni wötta ja wangi wiisi sia walla wallitsusse kätte sata.

Hendrek Baumann (Saarde kihhelkonnas)
Jaan Grünberg (Tartu maal)
Andres Tassane (Halliste kihhelkonnas)

Lodi wallamajas, sel 7. Aprillil 1873.

Nr. 81. 3

Проклямы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen der Erben des weil. dimittirten Lieutenants Carl von Günzel kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an **den Nachlaß** des weiland dimittirten Lieutenants Carl **von Günzel**, Forderungen oder an das dazu gehörige, im Rigaschen Kreise und St. Mathiaeschen Kirchspiele belegene, durch den am 17. October 1872 sub Nr. 284 hofgerichtlich corroborirten Abscheid des Livländischen Hofgerichts vom 20. September 1872 sub Nr. 4794 den Erben des weiland dimittirten Lieutenants Carl von Günzel, nämlich dessen Wittwe Annette von Günzel geb. v. Böthlingk und dessen einzigem Sohne Carl Arthur von Günzel adjudicirte und zugeschriebene Gut **Bauenhof** sammt Appertinentien und Inventarium dingliche Ansprüche irgend welcher Art, mit Ausnahme der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät wegen ihrer auf Bauenhof ingrossirt stehenden Pfandbriefdarlehnsforderung und der Inhaber sonstiger ingrossirter Forderungen erheben zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Meldungsfrist von einem Jahr sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. Mai 1874 mit solchen ihren Forderungen resp. Ansprüchen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß sie im Falle ihres Ausbleibens innerhalb der vorgeschriebenen Meldungsfrist mit ihren Forderungen resp. Ansprüchen nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt, der qu. Nachlaß aber und das Gut Bauenhof sammt Appertinentien und Inventarium für frei von allen solchen nicht angegebenen Forderungen resp. Ansprüchen, mit Ausnahme der darauf ingrossirt stehenden Pfandbrief- und sonstigen Forderungen erkannt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 1701. 3

Riga-Schloß, den 30. März 1773.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Oeselschen Bauern Carl Brämer kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche mit Ausnahme der Livländischen Credit-Societät, so wie der Ingrossare des Gutes Laudohn, wider die zufolge des am 14. August 1868 sub Nr. 104 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirten, am 23. April 1844 zwischen dem Erbbesitzer der Laudohnschen Güter, Friedrich **von Meiners**, als Verkäufer und dem Odsenschen Bauer Carl **Brämer** als Käufer geschehene käufliche Acquisition des zum Gute Laudohn gehörigen Hofeslandstückes **Glaseneck** sammt Appertinentien Seitens des Odsenschen Bauern Carl Brämer, oder wider die Ausscheidung dieses Grundstückes aus dem Hypothekenverbande des Hauptgutes Laudohn irgend welche Einwendungen, oder aber als stillschweigende oder privilegirte Hypothekare oder aus irgend einem anderen Rechtstitel Ansprüche und Forderungen an das Landstück Glaseneck sammt Appertinentien formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Meldungsfrist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen d. i. spätestens bis zum 14. Mai 1874 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß Ausbleibende, namentlich aber auch stillschweigende oder privilegirte Hypothekare nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren etwanigen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und nach widerspruchslosem Ablauf dieses Proclams das obgenannte Landstück Glaseneck sammt Appertinentien, mit alleinigem Vorbehalt der hypothekarischen Rechte der Livländischen Credit-Societät, so wie der Ingrossare des Gutes Laudohn, an dasselbe, im Uebrigen gänzlich schulden- haft- und lastenfrei dem Odsenschen Bauer Carl Brämer zum Eigenthum adjudicirt und die Ausscheidung dieses Grundstücks Glaseneck aus dem Hypothekenverbande des Gutes Laudohn, nach herbeigeführter Auseinandersetzung mit der Livländischen Güter-Credit-Societät und den Ingrossarien dieses Gutes, gestattet werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 1724. 2

Riga-Schloß, den 30. März 1873.

Kad tas Pehrnawas bürgeris, schihs walsts Lohjes Kaufmana Commis Heinrich Daugull mirris, tad tohp zaur scho ar uslauschanu weenas Keiseriskas 5. Rihgas draudses teesas no apakschrakstitas pagasta-teesas Wisi un ikweens, kas tam Heinrich Daugulam ko parahdu buhtu jeb kam no ta pascha kahda pagereschana buhtu usaizinati 3 mehneschi laikâ a dato pee scho pagasta-teesu peeteiktees. Wehlaki neweenu wairs nepeenems bet ar parahda slehpejeem pehz likuma apees. Nr. 74.

Waltenberga, pagasta-teesâ 2. Aprilî 1873. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Wittwe Catharina Neumann geb. Schumann, Erbbesitzerin des im Sissegallschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen **Fistehlenschen Erroge-Gesindes**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zum Gehorchslande des Gutes Fistehlen gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll: als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Erroge-Gesinde bei Einem Kaiserlich Rigaschen Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Das Gesinde Erroge groß 49 Thlr. $60^{25}/_{112}$ Gr. dem Herrn Johann Schumann für den Preis von 8500 Rbl. S. Nr. 478. 3

Wolmar, den 12. März 1873.

Торги. Torge.

Diejenigen, welche **das Material** der an **der Palter-Pforte** der ehemaligen Citadelle befindlichen Brücke kaufen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 26. April und 1. und 3. Mai c. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Forderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus, den 23. April 1873.

Nr. 437. 3

Лица, желающія пріобрѣсть матеріалъ отъ моста находящагося у Палтарскихъ воротъ упраздненной Рижской Цитадели, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ Рижской Коммисіи Городской Кассы 26. Апрѣля и 1. и 3. Мая с. г. въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся. № 457.

г. Рига-ратгаузъ, 23. Апрѣля 1873 года. 3

Zur Verpachtung der auf Gravenhofschem Stadtgrunde im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils belegenen **Marienmühle nebst Appertinentien** auf 24 Jahre vom 20. Mai 1873 ab sind von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium öffentliche Ausbotstermine auf den 26. April, 1. und 3. Mai d. J. anberaumt worden.

Pachtliebhaber werden aufgefordert, sich am 3. Mai d. J. um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Stellung der geforderten Sicherheit bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium einzufinden. Nr. 429. 1

Riga-Rathhaus, den 14. April 1873.

Рижскою Коммисіею Городской Кассы назначены торги 26. Апрѣля 1. и 3. Мая с. г., на отдачу въ аренду Маріинской мельницы съ принадлежностями, состоящей 3. форштатской части 2. квартала, на Гравенгофской землѣ, срокомъ съ 20. Мая с. г., впредь на 24 сряду года.

Лица желающія взять оную мельницу въ аренду, приглашаются симъ явиться въ Коммисіи Городской Кассы 3. Мая въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 429. 1

г. Рига-ратгаузъ, 14. Апрѣля 1873 года.

Прибалтійское Управленіе Государственными Имуществами объявляетъ, что въ Кольбергскомъ волостномъ судѣ будутъ производиться торгъ и переторжка 26. и 30. Апрѣля сего года на отдачу въ 12-лѣтнее арендное содержаніе находящихся во II. Рижскомъ Лѣсничествѣ, Руенской Лѣсной дачи, осьми сѣнокосныхъ участковъ. Подробныя условія объ отдачѣ въ содержаніе упомянутыхъ сѣнокосовъ, желающіе могутъ разсматривать въ Прибалтійскомъ Управленіи Государственными Имуществами и въ Канцеляріи II. Рижскаго Лѣсничества.

Кромѣ изустныхъ торговъ допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ.

№ 2431. 1

Die Baltische Domainen-Verwaltung macht hierdurch bekannt, daß wegen **Wiederverpachtung** der im Rujenschen Forste der II. Rigaschen Forstei belegenen **acht Heuschläge** am 26. und 30. April 1873 ein Torg resp. Peretorg bei der Colbergschen Gemeinde-Verwaltung abgehalten werden wird. Ausführliche Bedingungen über die Verpachtung genannter Heuschläge können eingesehen werden in der Baltischen Domainen-Verwaltung und in der Kanzellei des II. Rigaschen Herrn Kronsförsters.

Außer den mündlichen Angeboten werden auch Offerten in versiegelten Couverts entgegengenommen. Nr. 2431. 1

Diejenigen, welche in der Nähe des Hafens belegene Grundplätze **zur Erbauung von Speichern** acquiriren wollen, haben sich in den auf den 8. und 10. Mai d. J. Vormittags 12 Uhr anberaumten öffentlichen Ausbotsterminen hierselbst zu melden.

Pernau, Comité zur Abtragung der Festungswerke, den 18. April 1873. Nr. 1. 3

Von der **Oeselschen** Bauerbank-Commission wird hiemit bekannt gemacht, daß bei derselben an den auf den 10. und 14. Mai c. angesetzten Torgterminen **1950 Tschtw. Roggen** und **1260 Tschtw. Gerste** öffentlich werden versteigert werden.

Arensburg-Ritterhaus, am 18. April 1873.

Nr. 27. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ губернскаго секретаря Николая Изидорова Богушевича, Сохранной Казнѣ по залогу имѣнія 2768 руб. 20 коп. и частнымъ лицамъ 4281 р. 70 к., будетъ вновь продаваться, принадлежащее Богушевичу, имѣніе „Брейдаки,“ состоящее Витебской губерніи, Люцинскаго уѣзда, 2. стана, заключающее въ себѣ оставшуюся за надѣломъ крестьянъ землю, селеній Потаровское, Шпенеры, Новики, Гагари и Застѣнокъ Адоли всего 710 дес. 1500 саж. въ томъ числѣ подъ строеніемъ, садомъ и огородами 44 дес. 420 саж., пахатной 130 дес. 260 саж., сѣнокосной 226 дес. 423 саж., лѣсу строеваго 97 дес., дровяннаго 192 дес. 362 саж., и неудобной 21 дес. 25 саж. Строенія: господскій одно-этажный деревянный на каменномъ фундаментѣ домъ, старый, длинною $13^1/_2$, а шириною $5^1/_4$ саж., крытъ соломою подъ домомъ каменный погребъ, дворъ для прислуги, скотный дворъ съ конюшнею и экипажнымъ сараемъ; рей съ таковнею, сарай на каменныхъ столбахъ и фундаментѣ для хлѣба, ледникъ новый, баня съ кузницою и два фруктовыхъ сада; кромѣ того въ застѣнкѣ Лядонахъ жилой деревянный домъ съ хозяйственными службами, при имѣніи въ небольшомъ количествѣ есть движимость и скотъ; чистаго дохода приноситъ въ годъ 480 р. Оцѣнено въ 4800 рублей.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 11. Мая 1873 года съ переторжкою чрезъ 3 дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся.

Марта 3. дня 1873 года. № 2055. 1

Судебный Прист. при Великолуцкомъ Окружномъ Судѣ Григорьевъ, жительствующей въ гор. Великихъ Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд., объявляетъ, что 30. Мая сего 1873 г. въ 10 часовъ утра въ зданіи Великолуцкаго Окружнаго Суда будетъ вторично продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе помѣщицы Ольги Филипповой Шаховской, состоящее изъ сельца Глазова, при коемъ земли удобной и неудобной (подъ озерами и рѣчкою), всего

191 десят.; съ жилыми и хозяйственными постройками и домашнимъ скотомъ. Имѣніе это находится Псковской губерніи Новоржевскаго уѣзда, во 2. станѣ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканій: наслѣдника окончившаго курсъ въ Псковской семинаріи, Василья Сырохнова, священника Іоанна Сырохнова, по закладной капитала 353 руб. съ %, въ пользу его же, Сырохнова, по 3 исполнительнымъ листамъ 234 руб. 31 коп. и жены подковника Марьи Федоровой фонъ Мейеръ по заемному письму капитала 750 руб. съ % и неустойки, судебныхъ издержекъ и заведеніе дома 90 руб. $99^2/_3$ коп.; имѣніе оцѣнено въ 3973 руб. съ каковой суммы и начнется торгъ, но можетъ быть продано и ниже оцѣнки. Всѣ бумаги и документы, относящіяся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи Окружнаго Суда. № 27. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Черниговскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія долговъ мѣщанъ Ивана и Федора 2. Васильевыхъ Недригайловыхъ, купцамъ: Макарову 2000 р., Силичу 1780 р., Ванникову 500 р. и Ларіонову 300 р. и гильдейскихъ повинностей 12 р. 50 к., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее означеннымъ лицамъ и брату ихъ Федору 1 Недригайлову недвижимое имѣніе, состоящее Черниговской губерніи, Новозыбковскаго уѣзда въ посадѣ Климовой, заключающее въ себѣ два деревянныхъ дома, каждый о двухъ избахъ длиною одинъ 7 саж. 1 арш., шир. 3 саж., другой 5 саж. 1 арш., шириною 3 саж. ½ арш., при коихъ амбаръ, сарай, маслобойня, каменная баня и прочія строенія, два фруктовыхъ сада, земли подъ однимъ домомъ со строеніемъ 30 саж. длин. и 11 саж. шир., другимъ 20 дл. и 8 шир., подъ садами, однимъ 66 и 11, другимъ 90 длин. и пустопорожнимъ мѣстомъ шир. 9 длин. 22½ саж. оцѣнено въ 850 руб. Продажа эта послѣдняя и окончательная будетъ производиться въ срокъ торга 11. Мая 1873 года съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей относящіяся. № 1935. 1

Марта 3. дня 1873 года.

Судебный приставъ Псковскаго Окружнаго Суда Михаилъ Николаевичъ Петровъ, жительствующій въ г. Псковѣ, на Запсковьи, въ д. Рындина, объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи статскаго совѣтника Михаила Антонова Клопотовскаго, въ суммѣ 3500 руб. съ % по закладной, будетъ производиться 16. Мая 1873 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій Псковскаго Окружнаго Суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго крестьянину Московской губерніи, Клинскаго уѣзда, села Покровскаго, Родіону Петрову Голикову, состоящаго во 2. части г. Пскова, за Сергіевскими воротами, въ Кузнецахъ, заключающагося въ каменномъ двухъ-этажномъ съ мезониномъ домѣ, крытомъ желѣзомъ, съ пристройками, садомъ и мѣстомъ, коего всего подъ постройками и садомъ въ длину по улицамъ по 13 саж., а съ правой и лѣвой сторонъ по 17 саж., оцѣненнаго въ 3000 руб. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы; желающіе торговаться могутъ видѣть опись и всѣ бумаги, до сей продажи относящіяся, въ канцеляріи Псковскаго Окружнаго Суда, до начала торга. № 137. 1

Судебный приставъ Псковскаго Окружнаго Суда, Цыганковъ, жительствующій въ г. Псковѣ, на Запсковьи, въ домѣ Афанской, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій разныхъ лицъ, въ количествѣ 244 руб. 54 коп., будетъ продаваться 16. Мая 1873 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія Псковскаго Окружнаго Суда, недвижимое имѣніе, принадлежащее крестьянамъ Псковской губерніи, Опочецкаго уѣзда, Полянской волости, д. Жернели Михайлу, Игнатію и Татьянѣ Егоровымъ и Анисіи Семеновой Новиковымъ, состоящее въ Опочецкомъ уѣздѣ, 2. стана, заключающееся въ пустошѣ Ермолиной-Григорьевой тожъ, въ количествѣ 18 десятинъ 323½ саж. Земля эта заложена у коллежскаго секретаря Александра Иванова Ефстифѣева въ суммѣ 500 руб. безъ процентовъ и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Имѣніе это оцѣнено въ 800 руб., но можетъ быть, на основ. 1182 ст. уст. граж. суд., продано и ниже оцѣнки. Желающія торговаться могутъ видѣть всѣ бумаги, относящіяся до этой продажи, въ канцеляріи Псковскаго Окружнаго Суда. № 71. 1

Möbel-Auction.

Montag den 30. April 1873 um 10 Uhr werden im neuen Hause Felsko's bei der Esplanade umzugshalber gut erhaltene Möbel bestehend in 1 Sopha, Sophatisch, 12 Stühlen, 2 Lehnstühlen von Mahagoni und mit rothem Damast bezogen, 1 eschenes Bouffet und Speisetisch rc. gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmsing, Stadt-Auctionator.

Auf Verfügung Eines Edlen Vogteigerichts wird **Donnerstag den 3. Mai 1873 und die folgenden Tage um 5 Uhr** Mosk. Vorstadt Neustraße **im deutschen Biergarten** in Concurssachen des Restauranten Franz Löhr, die vollständige Restaurationseinrichtung worunter 32 wiener Stühle, 60 birken- und 6 andere Tische, mehrere Gartentische, Stühle und Bänke, Kleider- & Küchenschränke, Garderobenstöcke, Sophas, Bouffets, 2 eschene Betten, 1 Pfeiler- & 2 kleine Spiegel, Kommode, 1 Wanduhr, Ampel, Lampetten, 1 Partie Gasröhren, 6 Oelgemälde, 2 eis. Oefen, Theatereinrichtung & Bibliothek, 1 Billiard, 9 Plattmenagen, Fayance-, Krystall- u. Kupfer-Sachen, Theeservice, versch. Schnäpse rc. gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmsing, Stadt-Auctionator.

Möbel rc. Auction.

Dienstag den 1. Mai 1873 um 9 Uhr werden Marstall- und Münstereistraße Haus Wolfschmidt Nr. 3, drei Treppen hoch, versch. Möbel darunter 1 Bouffet, 1 neues tafelförmiges Instrument von Tresselt, Kronleuchter, werthvolles Porcellan-Tischservice, Pflanzen, Kupferstiche, Photographien, Glaszeug, allerlei Wirthschafts- und Hausgeräthe rc. gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmsing, Stadt-Auctionator.

Tabacks-Auction.

Mit Bewilligung Eines Edlen Wettgerichts soll am **Dienstag den 1. Mai Mittags** 1 Uhr

Eine Partie russischer Blättertaback

aus der Grunwaldtschen Ambare, kleine Jesuskirchen-Straße Nr. 17, gegen Baarzahlung meistbietend versteigert werden.

Carl Meltzer, Börsenmakler.

Продажа листоваго табака.

Съ разрѣшенія Рижскаго Ветгерихта во Вторникъ 1. Мая въ часъ по полудни, въ амбарѣ Г. Грунвальдта по малой Іисусоцерковной улицѣ подъ № 17, за плату наличными деньгами съ аукціона продаваться будетъ

Партія русскаго листоваго табаку.

Кардъ Мельцеръ, биржевый маклеръ.

Испол. Вице-Губернаторъ **Баронъ Икскуль.**

Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livl. Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das B.-B. des Tuckumschen Bürgeroklad̄isten Eduard Petersohn d. d. 26. Mai 1872 Nr. 8001, giltig bis zum 11. Mai 1873.

Das der Soldaten-Wittwe Anna Kusmina unterm 3. April 1867 sub Nr. 680 vom Livländischen Collegio der allgemeinen Fürsorge ertheilte Urlaubsbillet nebst Coupons.

Das B.-B. des zum Gute Arras verzeichneten Bauern Gust Konz d. d. 31. Mai 1872 Nr. 8377, giltig bis zum 23. April 1873.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

При семъ слѣдуетъ прибавленіе о сыскѣ лицъ и ихъ имущества. — Hierbei folgt eine Beilage über die Ermittelung von Personen und deren Vermögen.

Дозволено цензурою. Рига, 25. Апрѣля 1873 г. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)